



# COMUNE DI CARRARA

N. 5013/632-1986

Li 29.5.1987

Pratica N. \_\_\_\_\_

Concessione N. \_\_\_\_\_

OGGETTO: RICHIESTA CONCESSIONE A EDIFICARE - COMUNICAZIONI.

**RACCOMANDATA R.R.**

Al Gruppo Sportivo Litorale Pres.  
te Bruni Angelo V.le C. Colombo  
MARINA DI CARRARA

Con riferimento alla domanda presentata dalla S.V. in data 8 Febbraio 1986 (classificata al n. 5013/632) con la quale si richiedeva la concessione di cui all'art. 1 della legge 28 gennaio 1977, n. 10, per lavori di copertura bocciodromo in località Marina di Carrara  
V.le C. Colombo

**2ª Soluzione**

si comunica, che a seguito del parere espresso dalla COMMISSIONE EDILIZIA nella seduta del 27.1.1987 Verb. n° 3 la medesima è stata accolta a condizione di Parere Commissione Edilizia Favorevole vista la natura precaria - salvo parere CBA e Soprint.  
MM. GG. anzi vista la precarietà del manufatto costituita da elementi in legno amovibili si chiede atto di precarietà registrato.

La concessione potrà essere rilasciata dopo che la S.V. abbia assolto i seguenti adempimenti:

- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento degli oneri di concessione
- ☒ eventuale delega per il ritiro degli atti
- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento da parte del richiedente la concessione di quanto dovuto per la Cassa previdenza ingegneri ed architetti secondo le disposizioni di detta Cassa;
- ☒ ricevuta comprovante il pagamento dei diritti per ritiro concessione
- ☒ pagamento stampati di concessione
- ☒ una marca da bollo da £. 6.000 e n° ... marche da bollo da £. 500
- ☐ presentazione della documentazione dimostrativa della rispondenza delle caratteristiche di isolamento termico a norma dell'art. 17 della legge e dell'art. 19 del regolamento suddetti; (1)
- ☒ Compilazione mod. 157AT

1) Si allega lettera indicante:

- a) gli importi dei versamenti da effettuarsi presso la Tesoreria Comunale e relativi agli oneri richiesti per la concessione ai sensi di legge (oneri di urbanizzazione e costo di costruzione);
- b) scadenze per il pagamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria, ai sensi dell'art. 47 della legge 5 agosto 1978, n. 457 e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione;
- c) scadenze per il pagamento del contributo relativo al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 11 secondo comma della legge 28 gennaio 1977, n. 10, e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione.

2) Si precisa che la presente comunicazione non costituisce in alcun modo attestazione di avvenuta firma della concessione da parte del Sindaco e che la firma stessa è subordinata agli adempimenti e ai pagamenti suddetti.

3) che dalla data di ricevimento della presente decorre il termine di un anno previsto dall'art. 4 comma IV° della legge 28.1.77 n° 10 per l'inizio dei lavori e di tre anni per la ultimazione dei lavori.

Gli atti necessari per il rilascio della concessione edilizia richiesta, devono essere completati entro un anno pena decadenza dell'accoglimento di cui in premessa

IL SINDACO

(1) Solo in caso di intervento sul preesistente, qualora il Sindaco decida di imporre le opere di isolamento, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato con D.P.R. 28 giugno 1977, n. 1052.

## RELAZIONE DI NOTIFICA

Il sottoscritto Messo del Comune di CARRARA  
del presente atto al Sig. GRUPPO SPORTIVO LITORALE  
abitante in Sig. Bruni Angelo in qualità di Presidente  
consegnandola nelle mani di Sig. Bruni Angelo in qualità di Presidente

a RII 1987

FIRMA DEL RICEVENTE

IL MESSO COMUNALE





# COMUNE DI CARRARA

N. 5013/632-1986  
di prot.

Li 29/5/1987

Pratica N. \_\_\_\_\_

Concessione N. \_\_\_\_\_

OGGETTO: RICHIESTA CONCESSIONE A EDIFICARE - COMUNICAZIONI.

**RACCOMANDATA R.R.**

Al Gruppo Sportivo Libero  
Presidente Bruno Angelo  
Viale P. Colombo 10000 di Carrara

Con riferimento alla domanda presentata dalla S.V. in data 8 febbraio 1986 (classificata al n. 5013/632) con la quale si richiedeva la concessione di cui all'art. 1 della legge 28 gennaio 1977, n. 10, per l'edilizia di abitazioni di tipo economico da realizzare in viale P. Colombo - 10000 di Carrara - 2a soluzione -

si comunica che a seguito del parere espresso dalla COMMISSIONE EDILIZIA nella seduta del 27/1/1987 la medesima è stata accolta a condizione di:   
1) Per la Comm. Edilizia   
2) Per la Comm. Edilizia   
3) Per la Comm. Edilizia   
4) Per la Comm. Edilizia   
5) Per la Comm. Edilizia   
6) Per la Comm. Edilizia   
7) Per la Comm. Edilizia   
8) Per la Comm. Edilizia   
9) Per la Comm. Edilizia   
10) Per la Comm. Edilizia   
11) Per la Comm. Edilizia   
12) Per la Comm. Edilizia   
13) Per la Comm. Edilizia   
14) Per la Comm. Edilizia   
15) Per la Comm. Edilizia   
16) Per la Comm. Edilizia   
17) Per la Comm. Edilizia   
18) Per la Comm. Edilizia   
19) Per la Comm. Edilizia   
20) Per la Comm. Edilizia   
21) Per la Comm. Edilizia   
22) Per la Comm. Edilizia   
23) Per la Comm. Edilizia   
24) Per la Comm. Edilizia   
25) Per la Comm. Edilizia   
26) Per la Comm. Edilizia   
27) Per la Comm. Edilizia   
28) Per la Comm. Edilizia   
29) Per la Comm. Edilizia   
30) Per la Comm. Edilizia   
31) Per la Comm. Edilizia   
32) Per la Comm. Edilizia   
33) Per la Comm. Edilizia   
34) Per la Comm. Edilizia   
35) Per la Comm. Edilizia   
36) Per la Comm. Edilizia   
37) Per la Comm. Edilizia   
38) Per la Comm. Edilizia   
39) Per la Comm. Edilizia   
40) Per la Comm. Edilizia   
41) Per la Comm. Edilizia   
42) Per la Comm. Edilizia   
43) Per la Comm. Edilizia   
44) Per la Comm. Edilizia   
45) Per la Comm. Edilizia   
46) Per la Comm. Edilizia   
47) Per la Comm. Edilizia   
48) Per la Comm. Edilizia   
49) Per la Comm. Edilizia   
50) Per la Comm. Edilizia   
51) Per la Comm. Edilizia   
52) Per la Comm. Edilizia   
53) Per la Comm. Edilizia   
54) Per la Comm. Edilizia   
55) Per la Comm. Edilizia   
56) Per la Comm. Edilizia   
57) Per la Comm. Edilizia   
58) Per la Comm. Edilizia   
59) Per la Comm. Edilizia   
60) Per la Comm. Edilizia   
61) Per la Comm. Edilizia   
62) Per la Comm. Edilizia   
63) Per la Comm. Edilizia   
64) Per la Comm. Edilizia   
65) Per la Comm. Edilizia   
66) Per la Comm. Edilizia   
67) Per la Comm. Edilizia   
68) Per la Comm. Edilizia   
69) Per la Comm. Edilizia   
70) Per la Comm. Edilizia   
71) Per la Comm. Edilizia   
72) Per la Comm. Edilizia   
73) Per la Comm. Edilizia   
74) Per la Comm. Edilizia   
75) Per la Comm. Edilizia   
76) Per la Comm. Edilizia   
77) Per la Comm. Edilizia   
78) Per la Comm. Edilizia   
79) Per la Comm. Edilizia   
80) Per la Comm. Edilizia   
81) Per la Comm. Edilizia   
82) Per la Comm. Edilizia   
83) Per la Comm. Edilizia   
84) Per la Comm. Edilizia   
85) Per la Comm. Edilizia   
86) Per la Comm. Edilizia   
87) Per la Comm. Edilizia   
88) Per la Comm. Edilizia   
89) Per la Comm. Edilizia   
90) Per la Comm. Edilizia   
91) Per la Comm. Edilizia   
92) Per la Comm. Edilizia   
93) Per la Comm. Edilizia   
94) Per la Comm. Edilizia   
95) Per la Comm. Edilizia   
96) Per la Comm. Edilizia   
97) Per la Comm. Edilizia   
98) Per la Comm. Edilizia   
99) Per la Comm. Edilizia   
100) Per la Comm. Edilizia

La concessione potrà essere rilasciata dopo che la S.V. abbia assolto i seguenti adempimenti:

- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento degli oneri di concessione
- ☒ eventuale delega per il ritiro degli atti
- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento da parte del richiedente la concessione di quanto dovuto per la Cassa previdenza ingegneri ed architetti secondo le disposizioni di detta Cassa;
- ☒ ricevuta comprovante il pagamento dei diritti per ritiro concessione
- ☒ pagamento stampati di concessione
- ☒ una marca da bollo da £. 6.000 e n° ... marche da bollo da £. 500
- ☐ presentazione della documentazione dimostrativa della rispondenza delle caratteristiche di isolamento termico a norma dell'art. 17 della legge e dell'art. 19 del regolamento suddetti; (1)
- ☐
- ☐

## 1) Si allega lettera indicante:

- a) gli importi dei versamenti da effettuarsi presso la Tesoreria Comunale e relativi agli oneri richiesti per la concessione ai sensi di legge (oneri di urbanizzazione e costo di costruzione);
- b) scadenze per il pagamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria, ai sensi dell'art. 47 della legge 5 agosto 1978, n. 457 e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione;
- c) scadenze per il pagamento del contributo relativo al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 11 secondo comma della legge 28 gennaio 1977, n. 10, e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione.

2) Si precisa che la presente comunicazione non costituisce in alcun modo attestazione di avvenuta firma della concessione da parte del Sindaco e che la firma stessa è subordinata agli adempimenti e ai pagamenti suddetti.

3) che dalla data di ricevimento della presente decorre il termine di un anno previsto dall'art. 4 comma IV° della legge 28.1.77 n° 10 per l'inizio dei lavori e di tre anni per la ultimazione dei lavori.

Gli atti necessari per il rilascio della concessione edilizia richiesta, devono essere completati entro un anno pena decadenza dell'accoglimento di cui in premessa

IL SINDACO

(1) Solo in caso di intervento sul preesistente, qualora il Sindaco decida di imporre le opere di isolamento, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato con D.P.R. 28 giugno 1977, n. 1052.

## RELAZIONE DI NOTIFICA

Il sottoscritto Messo del Comune di \_\_\_\_\_ dichiara di avere oggi notificato copia del presente atto al Sig. \_\_\_\_\_ abitante in \_\_\_\_\_ consegnandola nelle mani di \_\_\_\_\_

IL MESSO COMUNALE



Carrara, li 17 Marzo 1987

COMUNE DI CARRARA

C.A.P. 54033

Ufficio Urbanistica

N. di prot. 1632

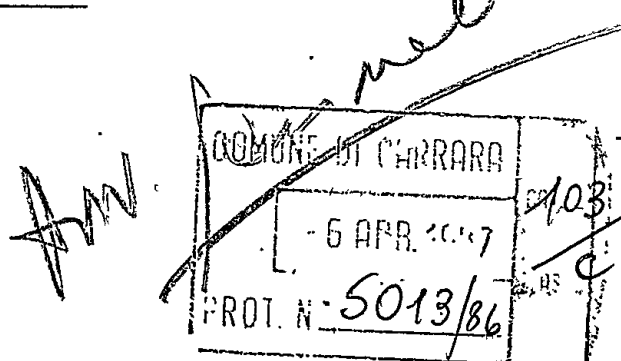
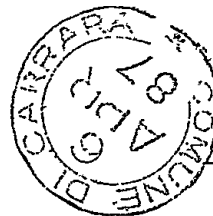
Risposta a nota n. del

Allegati n.

OGGETTO: Oneri di concessione edilizia  
Gruppo Sportivo Litorale - Manufatto  
copertura campo da bocce - Marina di  
Carrara - Gruppo Sportivo Litorale.

Alla Segreteria Generale

S e d e



A seguito chiarimento della nota prot. n. 4632 del 9.3.87 si specifica: il manufatto è costituito da ~~manufatto con~~ strutture metalliche di tipo leggero copertura in tralicci metallici con sottese lastre ondulate di cemento-amianto, il tutto integrato da pareti laterali costituite da pannelli di legno smontabili, con funzione di copertura di campi da bocce esistenti da epoca anteriore al 1967.

La Commissione Edilizia ha esaminato il progetto nella seduta del 27.1.87 chiedendo atto di precarietà registrato.

La zonizzazione del P.R.G.C. 71 vigente nell'area di insediamento prevede "Zona Verde Pubblico" che contempla una edificabilità di natura precaria rappresentata da chioschi di vendita e attrezzature gioco dei bimbi. (art. 22 N.T.A.)

L'applicazione della Legge Reg.le in merito al pagamento degli oneri non presenta elementi valutativi in quanto non esistono indicazioni di coefficiente nelle Zone "F" (Attrezzature Collettive ecc.)

Inoltre nella Legge n. 10/77 al punto f) dell'art. 9) vengono contemplati casi di esenzione dal pagamento oneri entro la cui casistica non sembra rientrare il Gruppo Sportivo esecutore dell'opera che, per quanto non abbia finalità strettamente privatistica individuale, non rientra nell'elenco di cui alla citata legge, che vede l'esecuzione di enti istituzionalmente competenti nonchè per opere eseguite da privati in attuazione del PRG non essendo l'opera prevista dal P.R.G. stesso.

Inoltre la caratteristica precaria non rientra tra i criteri di esecuzione di cui alla delib. del C.C. n. 840 del 21.11.84 che si allega.

Il Dirigente Div. Urbanistica

*Verrì*

Vrr/fg



COMUNE DI CARRARA

C.A.P. 54033

Carrara, li 9.3.1987



Ufficio URBANISTICA

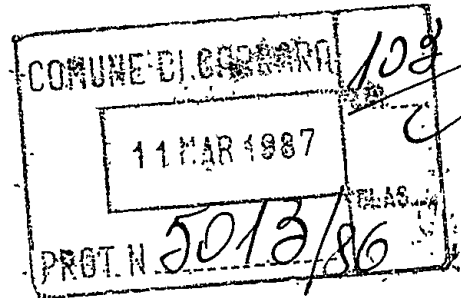
- Alla Segreteria Generale  
S E D E

N. di prot. 1682

Risposta a nota n. del

Allegati n.

OGGETTO: Oneri di concessione edilizia Gruppo Sportivo Litorale - Manufatto campo bocce in Marina di Carrara.



Si allega alla presente pratica edilizia emarginata all'oggetto, segnalando che la medesima per la sua qualità di società con finalità ricreative e sportive dichiara l'esenzione dal pagamento oneri di concessione.

Inoltre questo Ufficio non trova riscontro nella legge regionale n.41/84 per un'applicazione di oneri a carico di una struttura sportiva che peraltro risulta immersa in un più ampio spazio di verde pubblico attrezzato, inoltre non rilevando la ricorrenza delle esenzioni di cui all'art. 9 p. f) legge 10/77.

IL DIRIGENTE ALL'URBANISTICA

Venice

re si tratta di concessione (edilizia)  
preveduta, non con oneri oneri;  
Non lo con oneri nemmeno  
si si tratta di opera urbanistica  
(vera edilizia), neanche relativi  
e qui si parla di cosa si tratta  
non in un punto dove si può

Prot. N. 50103/632

Carrara, li 3/5/1988

Si invita il Sig. MENCHELLI PAOLO in qualità di  
Proprietario - Progettista della richiesta di concessione inerente lavori di COPERTURA  
(GRUPPO SPORTIVO LITORALE) ubicati in MARINA DI C. Viale COLOMBO  
presentata in data 23-12-1987 a presentarsi nei giorni di LUNEDÌ-GIOVEDÌ  
SABATO orario 9.00-13.00 presso questo Ufficio per il completamento della pratica con i seguenti  
documenti: INTEGRAZIONE DOCUMENTAZIONE PER SOPRINTENDENZA

- ☐ fotocopia codice fiscale del proprietario/progettista
- ☐ contratto o certificato catastale
- ☐ estratto di mappa o tipo di frazionamento
- ☐ aereofotogrammetria
- ☐ completamento cartella/disegni
- ☐ campione colore tinteggiatura
- ☒ relazione tecnica dell'intervento
- ☐ fotografie

- ☐ bolli
- ☐ dichiarazioni liberatorie ENEL - AMIA - ITALGAS - SIP
- ☒ 2 COPIE PROGETTO APPROVATO + 3 COPIE DELLA VARIANTE
- ☐ tabella schemi L.R. 41/84
- ☐ dichiarazione sostitutiva al visto VV.FF.
- ☐ tavole elaborati grafici con visto VV.FF.
- ☐ modello ISTAT
- ☐ relazione igienico-sanitaria

IL TECNICO ISTRUTTORE

IL SINDACO

Prot. N. 50103/632

Carrara, li 3/5/1988

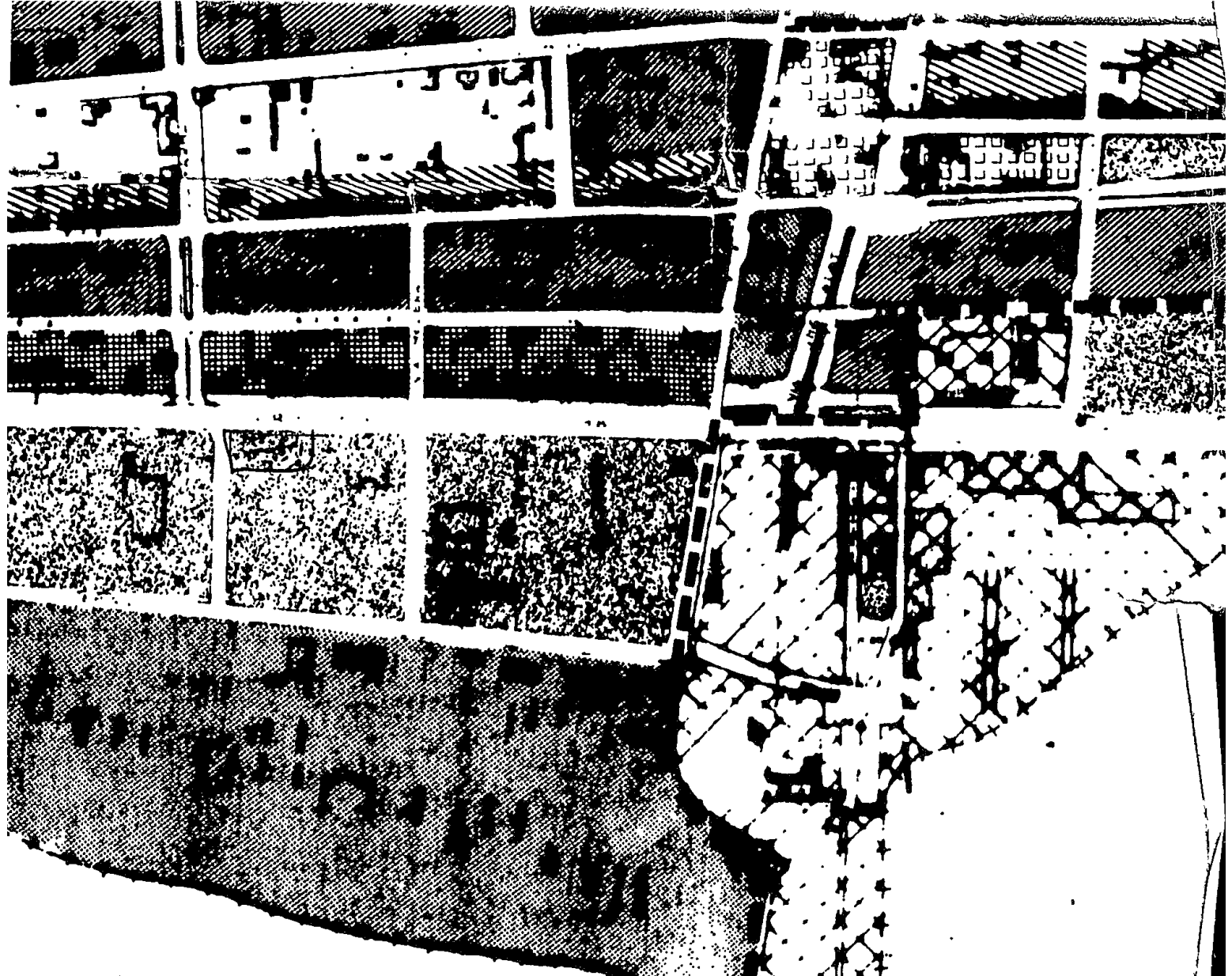
Si invita il Sig. BRUNI ANGELO in qualità di  
Proprietario - Progettista della richiesta di concessione inerente lavori di COPERTURA  
Bocciodromo e duplicamento ubicati in MARINA DI CARRARA Viale COLOMBO  
presentata in data 23-12-1987 a presentarsi nei giorni di LUNEDÌ-GIOVEDÌ  
SABATO orario 9.00-13.00 presso questo Ufficio per il completamento della pratica con i seguenti  
documenti: INTEGRAZIONE DOCUMENTAZIONE PER SOPRINTENDENZA

- ☐ fotocopia codice fiscale del proprietario/progettista
- ☐ contratto o certificato catastale
- ☐ estratto di mappa o tipo di frazionamento
- ☐ aereofotogrammetria
- ☐ completamento cartella/disegni
- ☐ campione colore tinteggiatura
- ☒ relazione tecnica dell'intervento
- ☐ fotografie

- ☐ bolli
- ☐ dichiarazioni liberatorie ENEL - AMIA - ITALGAS - SIP
- ☒ 2 COPIE PROGETTO APPROVATO + 3 COPIE DELLA VARIANTE
- ☐ tabella schemi L.R. 41/84
- ☐ dichiarazione sostitutiva al visto VV.FF.
- ☐ tavole elaborati grafici con visto VV.FF.
- ☐ modello ISTAT
- ☐ relazione igienico-sanitaria

IL TECNICO ISTRUTTORE

IL SINDACO



volumetrico inserito dal  
 P.P. 1453 del 20/10/67

|        |     |   |    |      |
|--------|-----|---|----|------|
| B<br>C | 145 | 2 | 1  | 1    |
|        | 150 | 1 | 1  |      |
|        | 160 | 2 | 3  |      |
|        | 170 | 2 |    | 0,03 |
| ICO    |     |   |    |      |
| ca A   | 180 | 2 | 1  |      |
| ca B   | 8   | 2 | 1  |      |
| uto e  |     |   | 50 |      |

PORTO

Prot. N. 5013/632

Carrara, li 29/1/82

Si invita il Sig. MEVCHENI PAOLO in qualità di  
 Proprietario - Progettista della richiesta di concessione inerente lavori di capitale  
locustione ubicati in Mare Via LE COLOMBE  
 presentata in data 8/2/82 a presentarsi nei giorni di LUNEDI-MERCOLEDI  
 VENERDI presso questo Ufficio per il completamento della pratica con i seguenti  
 documenti :

- ☐ fotocopia codice fiscale del proprietario/progettista
- ☐ contratto o certificato catastale
- ☐ estratto di mappa o tipo di frazionamento
- ☐ aereofotogrammetria
- ☐ completamento cartella/disegni
- ☐ campione colore tinteggiatura
- ☐ relazione tecnica dell'intervento
- ☐ fotografie

- ☐ bolli
- ☐ dichiarazioni liberatorie ENEL-AMIA-ITALGAS-SIP
- ☐ computo metrico estimativo
- ☒ tabella schemi superfici utili dei vani
- ☐ dichiarazione sostitutiva al visto VV.FF.
- ☒ tavole elaborati grafici con visto VV.FF.
- ☒ modello ISTAT
- ☐ relazione igienico-sanitaria

- N. B. ☐ Autorizzazioni  
☐ Lavori inferiori a mc. 120  
☒ Lavori superiori a mc. 120

**CAPO UFFICIO**

Prot. N. 5013/632

Carrara, li 29/1/82

Si invita il Sig. GRUPPO SPORTIVO LITORALE in qualità di  
 Proprietario - Progettista della richiesta di concessione inerente lavori di capitale  
locustione ubicati in Mare Via LE COLOMBE  
 presentata in data 8/2/82 a presentarsi nei giorni di LUNEDI-MERCOLEDI  
 VENERDI presso questo Ufficio per il completamento della pratica con i seguenti  
 documenti :

- ☐ fotocopia codice fiscale del proprietario/progettista
- ☐ contratto o certificato catastale
- ☐ estratto di mappa o tipo di frazionamento
- ☐ aereofotogrammetria
- ☐ completamento cartella/disegni
- ☐ campione colore tinteggiatura
- ☐ relazione tecnica dell'intervento
- ☐ fotografie

- ☐ bolli
- ☐ dichiarazioni liberatorie ENEL-AMIA-ITALGAS-SIP
- ☐ computo metrico estimativo
- ☒ tabella schemi superfici utili dei vani
- ☐ dichiarazione sostitutiva al visto VV.FF.
- ☒ tavole elaborati grafici con visto VV.FF.
- ☒ modello ISTAT
- ☐ relazione igienico-sanitaria

- N. B. ☐ Autorizzazioni  
☐ Lavori inferiori a mc. 120  
☒ Lavori superiori a mc. 120

**CAPO UFFICIO**



COMUNE DI CARRARA

# TABELLA E SCHEMI

## per calcolo oneri di urbanizzazione e percentuale afferente il costo di costruzione

L. 28-1-1977 n. 10 - LR. 30-6-84 n. 41

PROPRIETARIO PRESIDENTE

G.S. LITORALE

MARINA DI CARRARA

PROGETTISTA

Dott. ING. PIERLUIGI MONTI

MARINA DI CARRARA

Fabbricato sito in loc. Marina di Carrara Via Cristoforo Colombo Mapp. Foglio

RIEPILOGO GENERALE

CONTRIBUTO ONERI DI URBANIZZAZIONE

L. \_\_\_\_\_

CONTRIBUTO COSTO DI COSTRUZIONE

L. \_\_\_\_\_

CONCESSIONE GRATUITA AI SENSI

*ingenuo ottresgator collettiva*

I sottoscritti dichiarano che il progetto ed il presente allegato sono compilati in piena conformità alle vigenti disposizioni di legge e dei regolamenti di edilizia, e delle norme urbanistiche vigenti nel Comune e ciò, ad ogni effetto, anche delle proprietà confinanti e nei riguardi dei terzi e cioè con assoluto sollievo di ogni responsabilità del Comune.



Firma del proprietario  
(o di chi legalmente lo rappresenta)

*[Signature]*

Il sottoscritto proprietario dichiara di volersi impegnare ad applicare prezzi di vendita e canoni di locazione determinati in base alla convenzione tipo approvata dal Comune ai sensi dell'art. 8 della legge 18.1.77 n. 10.

Firma del proprietario  
(o di chi legalmente lo rappresenta)

(Vedi atto Notaio \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_)

Controllato IL TECNICO

ARCHITETTO CAPO

*V. [Signature]*

*perinenze del  
dente in quanto Verde Attrezzata  
(senza ripetizione)*

Eventuale parere Ufficio Legale o Segreteria

Parere Commissione edilizia  
favorevole/contrario in data

*27/1/87*

n. *3*

Carrara li

*29/5/87*

IL SINDACO

*[Signature]*

AL COMUNE DI CARRARA  
UFFICIO URBANISTICA

PROGETTO DI: Bocciodromo Coperto  
di proprietà: G. S. Litorale  
sito in : Marina di Carrara  
via : Cristoforo Colombo  
mapp. n. .... foglio n. ....

Il sottoscritto MENCHELLI PAOLO nella qualità di  
progettista delle opere di cui alla presente richiesta, presa conoscenza della circolare n. 4 del  
5.2.60 della Direzione Generale dei Servizi Antincendi e della nota n. 1088 del Comando Provin-  
ciale dei Vigili del Fuoco di Massa-Carrara, e D.M. 16.2.82 <sup>\*</sup>dichiara sotto la propria responsabilità  
che il progetto riguarda edificio per il quale a mente della circolare e D.M. suddetti non è imposto  
l'obbligo di sottoporre gli elaborati tecnici all'esame del locale Comando Vigili del Fuoco in quanto:  
**NON RIENTRANTE NEI CASI RICHIESTI.**

Carrara, li **5 FEB. 1987**



\* Trattasi di locale di spettacolo  
e trattenimento in genere con capienza  
inferiore a 100 posti. (Punto 83 D.M. 16.2.82)

# Dott. Ing. Paolo Menchelli

Via Covetta, 48 bis - Tel. (0585) 52788

54036 MARINA DI CARRARA

Marina di Carrara, 12/05/1988

Partita IVA 00190180455

Codice Fiscale MNC PLA 46A23 B832E

RELAZIONE TECNICA DEL COSTRUIENDO CAPANNONE PER USO " BOCCIODROMO "  
SITO IN MARINA DI CARRARA VIALE LITORANEO ANGOLO VIA PARMA DI  
PROPRIETA' DEL " G. S. LITORALE ".

Ad evasione dell'incarico ricevuto dal " G.S.Litorale " di procedere alla stesura della relazione tecnica descrittiva inerente il costruendo capannone per uso " Bocciodromo ", il sottoscritto Ing. Paolo Menchelli in qualità di progettista è in grado di riferire quanto segue: Il costruendo capannone sorgerà in Marina di Carrara viale Litoraneo su un appezzamento di terreno, di proprietà Demaniale ed attualmente in concessione al G.S.Litorale, di circa 2.200 mq.

Di questi 450 mq saranno occupati dal bocciodromo coperto e 52 mq dall'ampliamento della Sede del G.S.Litorale necessaria per collegare la parte esistente 82 mq al bocciodromo coperto.

La rimanente superficie è destinata a campi da gioco scoperti per circa 450 mq, giardino e parcheggio auto.

Il capannone destinato alla copertura del bocciodromo sarà realizzato con strutture geodetiche per i seguenti motivi:

- Costi molto inferiori rispetto alle costruzioni tradizionali; il fattore economico è un fattore molto importante per la Società Sportiva i cui proventi derivano da sottoscrizioni dei Soci.
- Fondazioni economiche e di semplice esecuzione; si tratta di un cordolo perimetrale armato nel quale vengono affogate piastre di ancoraggio per le staffe della struttura.
- Montaggio e smontaggio rapido con possibilità di recuperare tutto il materiale nel caso si dovesse trasferire il capannone in altra sede; bisogna ricordare che il capannone sorgerà in terreno Demaniale.
- Possibilità di semplici aperture laterali scorrevoli; questo permette di effettuare una efficace ventilazione nel periodo estivo.
- Impianti tecnologici ( illuminazione, riscaldamento ) economici.

Il capannone a strutture geodetiche che sarà posto in opera avrà le seguenti caratteristiche:

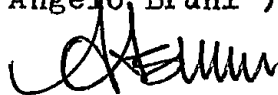
Il materiale impiegato è tubolare di acciaio, dimensionato secondo il calcolo strutturale. I giunti sono ad anello ed opportunamente forati

in funzione della dimensione del capannone. Il fissaggio delle aste al giunto é ottenuto per mezzo di viti passanti. L'ancoraggio a terra si effettua mediante avvitamento ad apposite staffe. Il materiale metallico é protetto con speciale zincatura elettrolitica tropicalizzata e con plastificazione per evitare la manutenzione della struttura. La copertura-tamponamento é realizzata con un telo in tessuto poliestere spalmato P.V.C., trattato ignifugo secondo la prova C.S.E. R.F. I/75 A e C.S.E. R.F. 3/77 del Ministero dell'Interno-Centro Studi Esperienze Vigili del Fuoco- Roma Capannelle e secondo le norme DIN 4102 del tipo coibentato, fissato in modo da poter essere apribile e scorrevole nella fascia inferiore.

Il tutto sar  posto in opera a regola d'arte come da progetto approvato rispettando tutte le norme vigenti in materia.

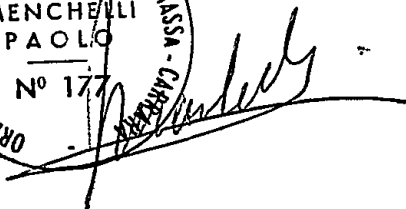
Il Presidente

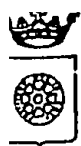
( Angelo Bruni )



Il Tecnico

( Ing. Paolo Menchelli )





# COMUNE DI CARRARA

29 AGO. 1988

N. 5013/632-1988i prot.

Li .....

Pratica N. ....

Concessione N. ....

OGGETTO: RICHIESTA CONCESSIONE A EDIFICARE - COMUNICAZIONI.

**RACCOMANDATA R.R.**

A/GRUPPO SPORTIVO LITORALE - PRES. BRUNI ANGELO

V/LE C. COLOMBO

M. DI CARRARA

Con riferimento alla domanda presentata dalla S.V. in data 23.12.87 (classificata al n. 5013/632) con la quale si richiedeva la concessione di cui all'art. 1 della legge 28 gennaio 1977, n. 10, per Variante al progetto per lavori di copertura bocciodromo sul V/le C. Colombo

a M. di Carrara

si comunica, che a seguito del parere espresso dalla COMMISSIONE EDILIZIA nella seduta del 20.1.88 VERB. N°1 la medesima è stata accolta a condizione ~~di~~ **XX** con atto di precarietà registrato

**purchè in colore verde scuro con esclusione di colori chiari salvo parere C.B.A. e**

Soprint. B. C. di Pisa

La concessione potrà essere rilasciata dopo che la S.V. abbia assolto i seguenti adempimenti:

- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento degli oneri di concessione
- ☒ eventuale delega per il ritiro degli atti

☒ ricevuta comprovante il pagamento dei diritti per ritiro concessione

☒ pagamento stampati di concessione

☒ una marca da bollo da L. 10.000

☐ presentazione della documentazione dimostrativa della rispondenza delle caratteristiche di isolamento termico a norma dell'art. 17 della legge e dell'art. 19 del regolamento suddetti; (1)

☐

☐

1) Si allega lettera indicante:

a) gli importi dei versamenti da effettuarsi presso la Tesoreria Comunale e relativi agli oneri richiesti per la concessione ai sensi di legge (oneri di urbanizzazione e costo di costruzione);

b) scadenze per il pagamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria, ai sensi dell'art. 47 della legge 5 agosto 1978, n. 457 e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione;

c) scadenze per il pagamento del contributo relativo al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 11 secondo comma della legge 28 gennaio 1977, n. 10, e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione.

2) Si precisa che la presente comunicazione non costituisce in alcun modo attestazione di avvenuta firma della concessione da parte del Sindaco e che la firma stessa è subordinata agli adempimenti e ai pagamenti suddetti.

3) che dalla data di ricevimento della presente decorre il termine di un anno previsto dall'art. 4 comma IV° della legge 28.1.77 n° 10 per l'inizio dei lavori e di tre anni per la ultimazione dei lavori.

Gli atti necessari per il rilascio della concessione edilizia richiesta, devono essere completati entro un anno pena decadenza dell'accoglimento di cui in premessa

L'UFFICIO TECNICO

IL SINDACO

(1) Solo in caso di intervento sul preesistente, qualora il Sindaco decida di imporre le opere di isolamento, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato con D.P.R. 28 giugno 1977, n. 1052.

## RELAZIONE DI NOTIFICA

Il sottoscritto Messo del Comune di ..... dichiara di avere oggi notificato copia del presente atto al Sig. ....  
abitante in .....  
consegnandola nelle mani di .....

IL MESSO COMUNALE

addl

**Dott. Ing. Paolo Menchelli**

Via Covetta, 48 bis - Tel. (0585) 52788

54036 MARINA DI CARRARA

Partita IVA 00180180465

Codice Fiscale MNC PLA 46A23 B832E

Marina di Carrara, 3/2/I986

**OGGETTO:** Relazione tecnica relativa alla copertura dei campi da bocce ed ampliamento della Sede sociale del G.S.LITORALE secondo il Decreto 22 Giugno 1983.

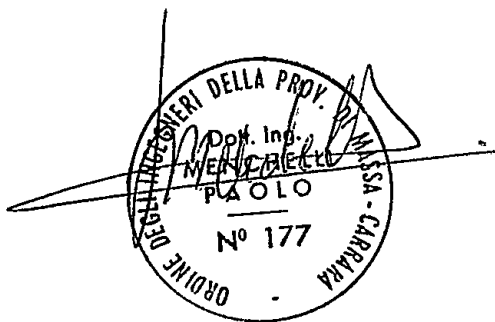
La località ove insiste l'intervento in oggetto non presenta particolari differenze nei confronti delle condizioni climatiche generali del territorio Comunale che si presentano soddisfacenti sotto ogni punto di vista.

In particolare tutto il territorio Comunale è protetto a Nord dalla catena montuosa delle Alpi Apuane che si distende da Levante a Ponente creando così un paravento naturale per le correnti fredde provenienti da Nord, ne risulta essere particolarmente umido se non a brevi periodi o ventoso.

Nel realizzare le opere previste in oggetto non saranno adottati particolari criteri tecnico costruttivi che facilitino l'impiego di fonti di energia rinnovabile né verranno installati sistemi atti a recuperare energia.

Pertanto non esistendo recupero o risparmio energetico rispetto al massimo ammesso per l'edificio in esame dalla Legge 30 Aprile 1976 ed essendo nulla l'energia fornita all'edificio da fonti rinnovabili il rapporto  $E-E_I/E$  è uguale a I.

Il progettista delle opere





# COMUNE DI CARRARA

Mod. 5

N. 5013/632-1986 di prot.

Li 29 AGO. 1988

Pratica N. ....

Concessione N. ....

OGGETTO: RICHIESTA CONCESSIONE A EDIFICARE - COMUNICAZIONI.

**RACCOMANDATA R.R.**

**AGGRUPPO SPORTIVO LITORALE - PRES. BRUNI ANGELO  
V/LE C. COLOMBO**

**M. DI CARRARA**

Con riferimento alla domanda presentata dalla S.V. in data 23.12.87 (classificata al n. 5013/632) con la quale si richiedeva la concessione di cui all'art. 1 della legge 28 gennaio 1977, n. 10, per **Variante al progetto per lavori di copertura bocciodromo sul V/le C. Colombo**

**a M. di Carrara**

si comunica, che a seguito del parere espresso dalla COMMISSIONE EDILIZIA nella seduta del 20.1.88 VERB. N°1 la medesima è stata accolta a condizione **XX con atto di precarietà registrato**

**purchè in colore verde scuro con esclusione di colori chiari salvo parere C.B.A. e**

**Soprint. B. C. di Pisa**

La concessione potrà essere rilasciata dopo che la S.V. abbia assolto i seguenti adempimenti:

- ☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento degli oneri di concessione
- ☒ eventuale delega per il ritiro degli atti

☒ ricevuta comprovante il pagamento dei diritti per ritiro concessione

☒ pagamento stampati di concessione

☒ una marca da bollo da £. 10.000

☐ presentazione della documentazione dimostrativa della rispondenza delle caratteristiche di isolamento termico a norma dell'art. 17 della legge e dell'art. 19 del regolamento suddetti; (1)

☐

1) Si allega lettera indicante:

a) gli importi dei versamenti da effettuarsi presso la Tesoreria Comunale e relativi agli oneri richiesti per la concessione ai sensi di legge (oneri di urbanizzazione e costo di costruzione);

b) scadenze per il pagamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria, ai sensi dell'art. 47 della legge 5 agosto 1978, n. 457 e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione;

c) scadenze per il pagamento del contributo relativo al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 11 secondo comma della legge 28 gennaio 1977, n. 10, e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione.

2) Si precisa che la presente comunicazione non costituisce in alcun modo attestazione di avvenuta firma della concessione da parte del Sindaco e che la firma stessa è subordinata agli adempimenti e ai pagamenti suddetti.

3) che dalla data di ricevimento della presente decorre il termine di un anno previsto dall'art. 4 comma IV° della legge 28.1.77 n° 10 per l'inizio dei lavori e di tre anni per la ultimazione dei lavori.

Gli atti necessari per il rilascio della concessione edilizia richiesta, devono essere completati entro un anno pena decadenza dell'accolgimento di cui in premessa

L'UFFICIO TECNICO

IL SINDACO

*[Firma del Sindaco]*

(1) Solo in caso di intervento sul preesistente, qualora il Sindaco decida di imporre le opere di isolamento, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato con D.P.R. 28 giugno 1977, n. 1052.

## RELAZIONE DI NOTIFICA

Il sottoscritto Messo del Comune di ..... dichiara di avere oggi notificato copia del presente atto al Sig. ....  
abitante in .....  
consegnandola nelle mani di .....

IL MESSO COMUNALE

addì .....



N. 5013/632-1986 di prot.

Li

Pratica N.

Concessione N.

OGGETTO: RICHIESTA CONCESSIONE A EDIFICARE - COMUNICAZIONI.

RACCOMANDATA R.A.

Al GRUPPO SPORTIVO LITORALE

PRES. BRUNI ANGELO

V/LE COLOMBO - M. DI CARRARA

Con riferimento alla domanda presentata dalla S.V. in data 23.12.87 (classificata al n. 5013/632) con la quale si richiedeva la concessione di cui all'art. 1 della legge 28 gennaio 1977, n. 10, per Variante al progetto per lavori di copertura bocciodromo sul Viale C. Colombo

a M. di Carrara

si comunica, che a seguito del parere espresso dalla COMMISSIONE EDILIZIA nella seduta del 22.1.88 VERB. N° 3 la medesima è stata accolta a condizione con atto di precarietà registrato

*frutti in corso di esecuzione di lavori, che si svolgono con C.A.A. e Subordinata B.C. d. P.S.*

La concessione potrà essere rilasciata dopo che la S.V. abbia assolto i seguenti adempimenti:

☐ presentazione della ricevuta comprovante l'avvenuto versamento degli oneri di concessione  
☒ eventuale delega per il ritiro degli atti

☒ ricevuta comprovante il pagamento dei diritti per ritiro concessione

☒ pagamento stampati di concessione

☒ una marca da bollo da £. 10.000

☐ presentazione della documentazione dimostrativa della rispondenza delle caratteristiche di isolamento termico a norma dell'art. 17 della legge e dell'art. 19 del regolamento suddetti; (1)

☐

☐

1) Si allega lettera indicante:

a) gli importi dei versamenti da effettuarsi presso la Tesoreria Comunale e relativi agli oneri richiesti per la concessione ai sensi di legge (oneri di urbanizzazione e costo di costruzione);

b) scadenze per il pagamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria, ai sensi dell'art. 47 della legge 5 agosto 1978, n. 457 e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione;

c) scadenze per il pagamento del contributo relativo al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 11 secondo comma della legge 28 gennaio 1977, n. 10, e importo della garanzia fidejussoria da costituirsi a favore del Comune per il pagamento delle rate non corrisposte al momento del rilascio della concessione.

2) Si precisa che la presente comunicazione non costituisce in alcun modo attestazione di avvenuta firma della concessione da parte del Sindaco e che la firma stessa è subordinata agli adempimenti e ai pagamenti suddetti.

3) che dalla data di ricevimento della presente decorre il termine di un anno previsto all'art. 4 comma IV° della legge 28.1.77 n° 10 per l'inizio dei lavori e di tre anni per la ultimazione dei lavori.

Gli atti necessari per il rilascio della concessione edilizia richiesta, devono essere completati entro un anno pena decadenza dell'accoglimento di cui in premessa

L'UFFICIO TECNICO

IL SINDACO

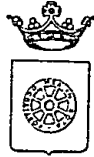
(1) Solo in caso di intervento sul preesistente, qualora il Sindaco decida di imporre le opere di isolamento, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato con D.P.R. 28 giugno 1977, n. 1052.

## RELAZIONE DI NOTIFICA

Il sottoscritto Messo del Comune di \_\_\_\_\_ dichiara di avere oggi notificato copia del presente atto al Sig. \_\_\_\_\_  
abitante in \_\_\_\_\_  
consegnandola nelle mani di \_\_\_\_\_

IL MESSO COMUNALE

, addì \_\_\_\_\_



COMUNE DI CARRARA

(PROVINCIA DI MASSA E CARRARA)

N. 5013 / 632. 1986  
N. ..... protocollo  
N. 114 / 87 ..... della pratica

CF82:004054

IL SINDACO

Vista la domanda del Sig. Giuseppe Sforzo Librale Pres. delle Banche  
per essere autorizzato a volare se fosse per lavoro di <sup>Direttore</sup> ~~estrazione~~  
estrazione Soerndam in via del Volo P. C. Colombo

*Vistî:*

*disegni allegati alla domanda stessa;*

*i riferimenti dell'Ufficio Urbanistica Comunale e dell'Ufficio d'Igiene;*

*il nulla osta dei VV.FF.;*

la legge 17 agosto 1942, n. 1150 e 6 agosto 1967 n. 765, e 28/1/77 4010

*la legge Comunale e Provinciale;*

*i regolamenti Comunali d'Igiene e Polizia locale;*

[illegible]

il sig. ....  
all'esecuzione dei lavori di cui si tratta sotto l'osservanza delle vigenti disposizioni in materia di edili-  
zia, d'igiene e di polizia locale in conformità al progetto presentato e alle condizioni di seguito riportate..

[illegible]

# R I N N O V A M E N T O D I C O N T R A T T O

Rep. 2494

Art. 173/2



L'anno millenovecento 65 e questo di 1965  
del mese di MAGGIO in una sala dell'Ufficio del Registro di Carrara, tra i sottoscritti:  
Direttore dell'Ufficio suddetto, a questo atto autorizzato con  
Intendentizia n. 4192 del 4/4/65 il quale intervien  
ne in rappresentanza dell'Amministrazione Demaniale, ed il  
Sig. GRUPPO SPORTIVO LIGURALE sito in Marina di Carrara V.le G. Colombo

~~rappresentato in questo atto dal Direttore sportivo Sig. CASTE' ADELMO~~  
~~giusta verbale di assemblea approvato al presente atto.~~  
dall'altra parte, si è convenuto e stipulato quanto segue:

Si premette che con scrittura privata del  
registrata il 2/7/62 al n. 516 Mod. 27/02/62 Ammi-  
nistrazione Demaniale concesse sic

~~in affitto una porzione di area pa-~~  
~~trimoniaale di circa mq. 2000 sita in Marina di Carrara V.le G. Colombo,~~  
~~dist. in catasto (N.5.1.M.) al f. 106 part. 14 di 1 mq. 2010 iscritta a~~  
~~carte 93021 in conto alla ditta Demanio dello Stato=~~

Con il presente atto si conviene di rinnovare detta con  
cessione per il periodo di anni 31 dal I. I. 85

Tale rinnovazione avviene agli stessi patti e alle stes  
se condizioni di cui al contratto surricordato e che qui si  
hanno per trascritti.=

Il canone annuo viene fissato in L. 600.000= pagabi-  
li anticipatamente al 1/1 di ogni anno.

La parte ha dimostrato di aver versato la somma di lire  
600.000 per deposito cauzionale, giusta la quietanza di  
Tesoreria n. 143 del 13.2.72 - 327 del 24.9.73 - 75 del 15.3.76 + 2

59 del 26/01/78 - 106 del 12.11.80 - 32 del 4.3.82 e 148 del 16.5.85=

In caso di inosservanza del divieto di subconcessione  
salva la facoltà dell'Amministrazione della risoluzione del-  
l'atto e salvo il diritto al risarcimento per l'eventuale dan  
no ulteriore, il Concessionario è tenuto al pagamento di una  
penale pari all'ammontare del deposito cauzionale.=

Tutte le spese inerenti al presente atto e conseguenti  
sono a carico della ditta Concessionaria.

Il presente atto è immediatamente vincolante per la dit  
ta concessionaria, ma è sottoposto all'approvazione dell'Auto-  
rità Amministrativa competente.

Letto ed approvato, viene sottoscritto.

F. TOIL DIRETTORE

COMUNE DI CARRARA

UFFICIO URBANISTICA

SCHEDA DI INQUADRAMENTO URBANISTICO DEI PROGETTI

Progetto di proprietà della Ditta GRUPPO SPOLTI  
ad uso Buccherio sito in \_\_\_\_\_  
Via Colombo f.° 100 mappa 15  
ALL'INGEGNERE CAPO - SEDE

Esaminato il progetto sopradetto si fa rilevare quanto segue:

Il progetto è in regola col P.R.G. approvato con D.M. n° 2755 del 2.8.1971 vigente

Il progetto presenta le seguenti difformità:

Classificazione della zona Verde 100/100

Distanza dal confine n.

" " " S.

" " " E.

" " " O.

Distanza dalla strada o suo asse

Rapporto di copert. Sup. Cop. / Sup. ter

Indice di fabbricabilità mc./mq.

Superficie coperta (Max)

Altezza del fabbricato

N° dei piani

Arretramento piano attico

Cortili interni

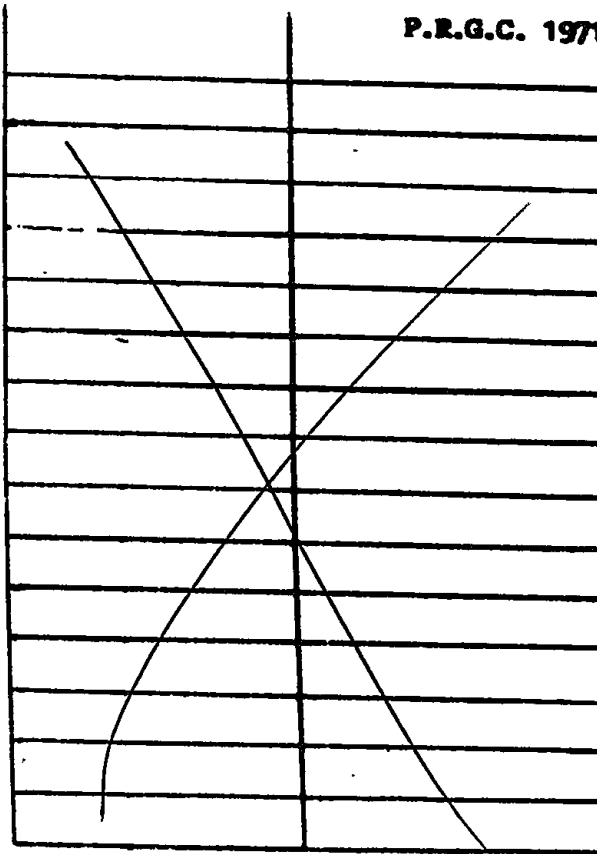
Aggetti e sporgenze

Sup. a parch. art. 18 L. 765

" " " 17 " " standard

Prescriz. di P.R.P. a lottizzazione

P.R.G.C. 1971



Carrara, li

15 APR 1983

L'ARCHITETTO CAPO SEZIONE

IL TECNICO



# COMUNE DI CARRARA

UFFICIO URBANISTICA

prot. n° 5013  
632

Carrara, li 6-8-1985

Sig. GRUPPO Sportivo Litorale  
viale Colombo  
MARINA di Carrara

e p.c. Sig. Ing. MENETTI Paolo  
via Roma  
MARINA di Carrara

Mi prego informare la S.V. che la domanda di Copertura boschiva  
in Marina di Carrara viale Colombo  
Lo Comune # d.e. 2a N° 25 del 7/7/85  
Ha esperto il - settore - forestale: Si richiede richiedente  
una diversa soluzione

La S.V. é diffidata dall'eseguire i lavori.

IL SINDACO



## **COMUNE DI CARRARA**

**U.S.L. N. 2**

### **RELAZIONE SANITARIA E TECNICA**

(allegato al progetto del Boccia d'acqua coperta)

Costruzione posta in MARINA DI CARRARA Via le Litoraneo  
di proprietà di G. SODI E T. ORLANDI

#### **A) - LIQUAMI**

- 1) - **Cucina:** l'acquaio sarà munito di sifone idraulico \*Lavello bar esistente  
Le acque luride verranno allontanate a mezzo di tubazione in P.V.C. convogliate  
in fosse settiche e pozzi a perdere.  
e convogliate in
- 2) - **Gabinetto:** sarà a caduta diretta (Turca) (W.C. a vomito) + 2 orinato, fossili.  
I tubi di caduta saranno in P.V.C., collocati in appositi cassonetti, e prolungati sopra  
il tetto (a incasso per) almeno m. 1.50  
Le pareti verranno impermeabilizzate fino a m. 1.50  
I W.C. saranno forniti singolarmente di chiusura idraulica a tenuta 1.50  
I tubi di cacciata saranno sempre e adeguatamente isolati dal tubo di acqua potabile;  
I liquami saranno: 1) inmessi direttamente nella fogna comunale secondo le norme proposte dal Re-  
golamento comunale (si allega progetto con sezioni dei tubi, pendenze, pozzetti di raccordo ecc.)  
2) convogliati provvisoriamente in un pozzo a tenuta a 3 camere, distanti dalla casa m. 5  
3) in una fossa settica a camere.

#### **Dimensioni delle fosse settiche:**

|                 | 1 <sup>a</sup> camera | 2 <sup>a</sup> camera | 3 <sup>a</sup> camera | 4 <sup>a</sup> camera |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| larghezza       | 1.00                  | 1.00                  | 1.00                  |                       |
| lunghezza       | 1.00                  | 1.00                  | 1.00                  |                       |
| altezza (utile) | 1.80                  | 1.80                  | 1.80                  |                       |

I liquami chiarificati verranno convogliati in una fossa a perdere in un impianto di sub-irrigazione  
con superficie perdente di mq. a persona/vano.

L'altezza della fossa a perdere sarà di m. tenuto conto dell'altezza della falda freatica;

Le fosse settiche e le fosse a perdere saranno impermeabilizzate sul fondo; non saranno messe in  
comunicazione con le falde sottostanti

Le fosse a perdere distano m. dalle fondamenta dell'abitazione.

Altre notizie:

I gabinetti interni saranno aereati mediante 2 canne: 1 canna della sezione di ..... di ventilazione munita di aspiratore che arriva fino a ..... 1 canna di ventilazione statica di sezione .....; la porta sarà elevata dal pavimento di cm. .... o munita di griglie in basso con apertura posta a m. .... dal pavimento.

#### B) - APPROVVIGIONAMENTO IDRICO

Avviene direttamente 1) - dall'acquedotto ..... ~~con serbatoi coperti che alimentano anche la cucina~~ ..... non alimentano la cucina .....

2) - da un pozzo ..... 3) - .....  
il pozzo distante dalla casa m. ....; dalla fossa settica m. ....; dalla fossa a perdere m. ....  
Il pozzo è fondo m. ....; è a valle .....; a monte .....; dal pozzo nero ..... fossa settica .....; fossa a perdere ..... concimaia ..... da cisterna .....

#### C) - IMMONDIZIE

Verranno raccolte: in una concimaia No .....; dalla Nettezza Urbana Sì ..... I contenitori individuali provvisoriamente verranno sistemati in appositi raccoglitori .....

#### D) - ISOLAMENTO

Attorno alla casa verrà costruito un marciapiede perimetrale .....  
Si prevede l'esistenza di un vespaio alto m. .... sarà areato .....  
Si provvederà all'isolamento laterale dei muri dei .....; i vani del piano terra sono rialzati dal piano di campagna di m. .... Si allega lo schema secondo il quale verrà realizzato il vespaio e l'isolamento laterale .....

#### E) - PARTICOLARI TECNICI

1) - altezza dei vani del seminterrato ..... interrati per m. ....; del piano terra ..... dell'ammezzato .....; dei piani intermedi .....; dell'ultimo piano/attico .....

2) - La superficie delle finestre non sarà inferiore a ..... della superficie delle stanze.

3) - Gli scalini avranno una pedata di cm. ...., una alzata di cm. .... Le scale saranno aereate ed illuminate direttamente ..... ed interrotte da pianerottoli .....

Non aereate ed illuminate ma .....

4) - Le pareti esterne saranno intonacate .....

5) - Le acque meteoriche verranno allontanate .....

- 6) - Sarà fatto lo stenditoio .....  
7) - La casa sarà soffittata .....  
8) - Le soffitte saranno usabili/abitabili/non abitabili .....  
9) - Sarà messo in opera un sistema di isolamento termo-acustico delle pareti esterne .....  
con .....

e sarà disposto per un isolamento acustico fra appartamenti mediante .....

La copertura sarà eseguita in .....

Sarà garantita una adeguata impermeabilizzazione ed un razionale isolamento termico dei vani dell'ultimo piano. (Precisare isolamento termico .....

#### F) - ISOLAMENTO ACUSTICO DELL'ASCENSORE si/no

Verrà posto in opera un ascensore .....

L'isolamento acustico dell'ascensore verrà così realizzato: .....

L'altezza del vano corsa dell'ascensore sarà di m. ....

Le pareti perimetrali del vano saranno in .....

Il vano motori sarà collocato .....

L'aerazione del vano motore sarà di mq. ....

#### G) - FUMI E VAPORI

1) - Cucine: le cucine saranno dotate di cappa fumaria ..... è di canna fumaria .....  
della seguente dimensione ..... con sezione: circolare/rettangolare/quadrata.  
Il comignolo arriverà fino a m. .... oltre il culmine del tetto e terminerà .....

Oppure

Le cucine saranno munite di canne multiple tipo .....

La sezione del collettore principale sarà di cmq. .... Vi saranno collegate n. .... cucine,  
la cui canna fumaria (collettore secondario) avrà una sezione di cmq. .... Complessivamente  
la sezione del collettore principale sarà pari o superiore alla somma delle canne delle varie cucine  
Il collegamento avverrà a m. .... dal pavimento del piano superiore.

La canna dell'ultimo piano sarà indipendente. La canna multipla e quella singola termineranno con  
un aspiratore statico. Il comignolo avrà un'altezza di m. .... oltre il culmine del tetto.

#### H) - IMPIANTO TERMICO PER RISCALDAMENTO AMBIENTI (singolo)

Impianto termico singolo a legna, carbone, kerosene, gasolio, gas metano, gas GPL .....

potenzialità in K-calorie ora .....

ubicazione del bruciatore: all'interno dell'appartamento, nel .....

all'esterno dell'appartamento nel ..... superficie di aerazione continua del  
locale dove è installato il bruciatore cmq. ....

Canna fumaria singola ..... di cmq. ....  
Canna fumaria multipla ramo principale cmq. .... rami secondari n. .... di cmq. ....  
innestata a cm. .... sopra il bruciatore .....  
canne fumarie n. ....

### IMPIANTO TERMICO CENTRALIZZATO

a gasolio, gas metano, gas GPL .....  
Ubicazione del locale bruciatore .....

Accesso da .....

Superficie del locale ..... Aereazione .....

apertura in controcorrente n. .... superficie ..... spessore delle pareti perimetrali  
cm. ....

Materiali usati nelle pareti .....

Potenzialità in K-calorie-ora .....

Canna fumaria in ..... alta m. .... di sezione di cmq. .... combustibile  
usato ..... contenuto in ..... contenitori da kg. .... mc. ....

Contenitori collocati all'interno del fabbricato in nicchia chiusa all'interno e aperta all'esterno me-  
diante 2 fori di cmq. ....

Contenitori collocati all'esterno del fabbricato:

interrati ..... fuori terra ..... in .....

all'aria aperta ..... lontani dai fabbricati m. .... da linee elettriche  
m. ....

Nella costruzione di canne fumarie verrà utilizzato materiale coibente atto ad impedire perdite di  
calore. I giunti di pezzi prefabbricati saranno impermeabilizzati, la parete interna delle canne fu-  
marie sarà liscia e priva di sporgenze. Le canne fumarie non presenteranno tratti orizzontali. I col-  
legamenti necessari in casi particolari avranno un'inclinazione di gradi 45 ed avranno una lun-  
ghezza non superiore a m. 3.

Le canne fumarie non presenteranno restringimenti

L'aspiratore statico avrà una superficie di 5/4 rispetto alla sezione della canna.

L'isolamento termico sarà realizzato come da progetto allegato

L'appartamento sarà dotato di scaldabagno a gas/carbone/legna/gas liquido/cherosene/o altri com-  
bustibili liquidi.

Questo focolare verrà fornito della relativa canna fumaria munita di aspiratore statico e di disposi-  
tivo atto ad evitare spegnimento per riflussi d'aria (la sezione della canna di cmq. ....).

Il vano sarà areato mediante .....

Si allega schema dell'impianto .....

IL TECNICO

IL PROPRIETARIO

PRESEDENTE

IL TECNICO

IL PROPRIETARIO

PRESEDENTE

IL TECNICO

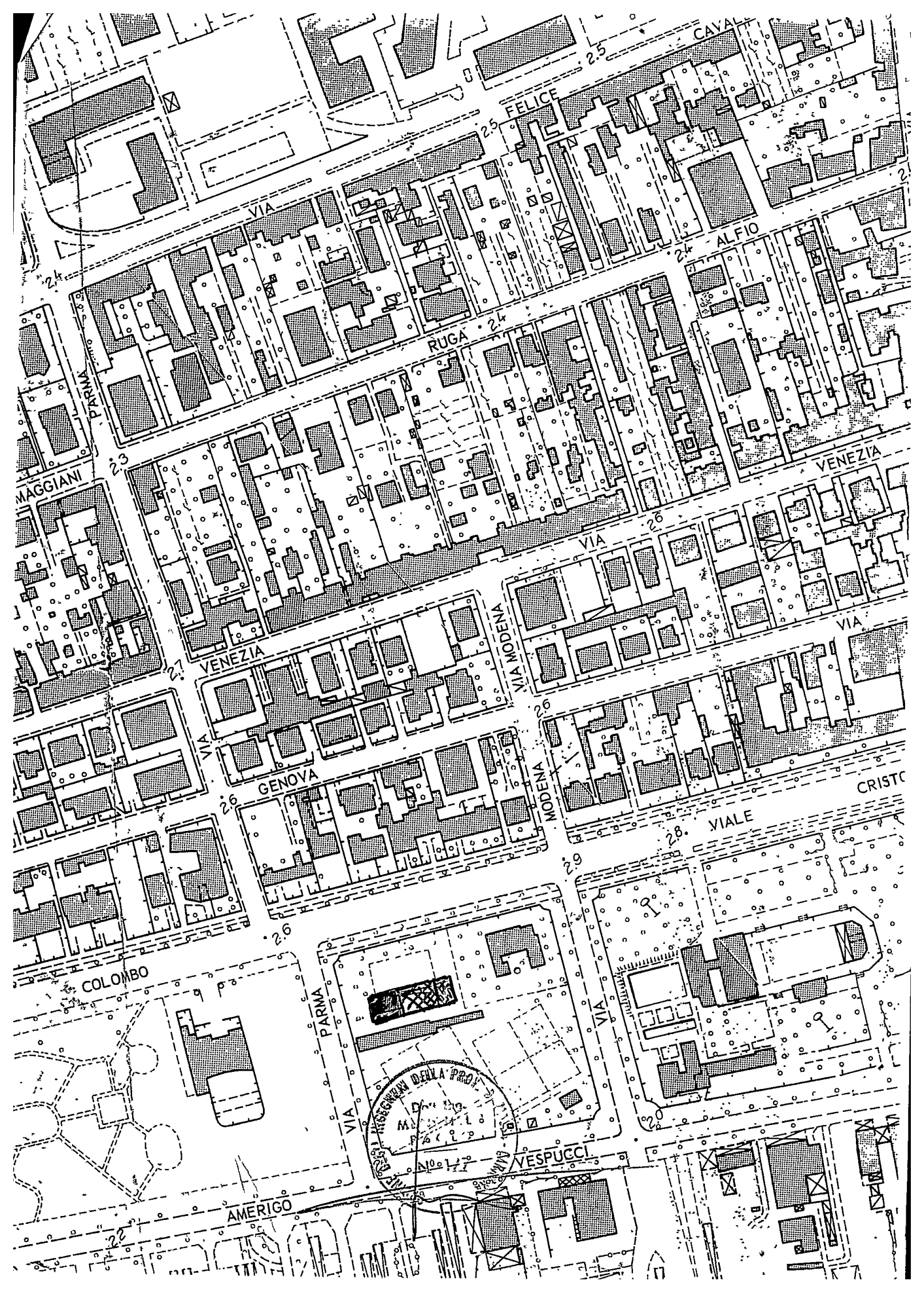
IL PROPRIETARIO

PRESEDENTE

IL TECNICO

# G. J. Litarale Maring de Corro





# UFFICIO TECNICO ERARIALE

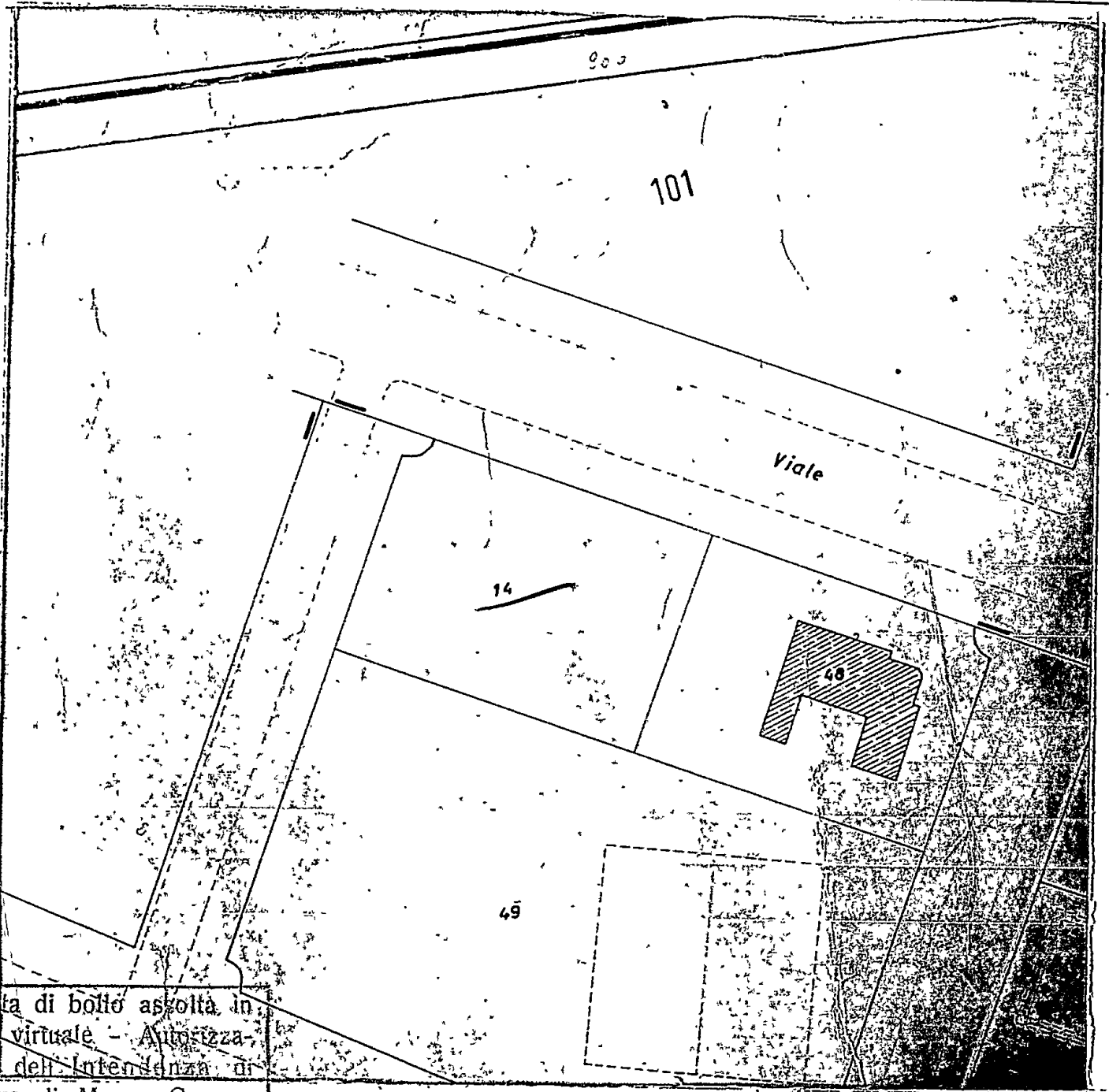
SEZIONE AUTONOMA

MASSA CARRARA

COMUNE DI CARRARA

Riservato agli Uffici

Allegato a:



Imposta di bollo assolta in  
modo virtuale - Auto-izza-  
zione dell'Intendenza di  
Finanza di Massa Carrara  
N.º 9194/2º del 12/12/1977

FOLGIO N. 106... SCALA 1: 1000..

II COMPILATORE

N. 7066 mod. B

Dritto di ricerca L. 600

Dritto fisso 1300

Particelle, Ita.,  
Gollinani, etc. N. 100 a L. 100

TOTALE L. 2000

Del presente estratto di mappa che si compone di n. 1 schede, si autenticano i mappali

N. 14 -

... e si rilascia a richiesta del  
Sig. RASSI GEOM. UMBERTO per gli usi consentiti dalla Legge

211 FEB. 1986

Massa, .....



Assunti, data l'urgenza, i poteri del Consiglio Comunale, ai sensi dell'art.140 della Legge comunale e provinciale T.U. 4.2.1915 n.148;

Visto l'art.82 del D.P.R. 616 del 1977 con il quale venivano delegate alle Regioni a statuto ordinario tutte le funzioni concernenti l'individuazione delle Bellezze Naturali, la loro tutela e le relative sanzioni;

Visto l'art.2 della L.R. n.52 con la quale si subdelegano ai Comuni le funzioni amministrative concernenti la legge n.1497 del 29.6.1939;

Visto l'art.4 della sopra citata legge con il quale si stabilisce che gli atti di cui alle funzioni citata all'art.2 dovranno essere adottati in ogni Comune previo parere della Commissione per i Beni Ambientali, nei casi in cui sia necessaria la concessione edilizia di cui alla legge 27.1.1977 n.10 e dell'autorizzazione di cui alla legge n.457 del 3.6.78;

Vista la Legge n.431 del 1985;

Preso atto del parere Contrario della Commissione per i Beni Ambientali istituita presso la Comunità Montana Zona B;

Con voti unanimi, espressi in forma palese,

**D E L I B E R A**

- di autorizzare, ai sensi della Legge 1497/1939 i lavori di cui al seguente elenco alle condizioni espresse dalla Commissione Edilizia:

| NOME                          | LOCALITA'    | TIPO D'INTERVENTO               | PARERE CIBA |
|-------------------------------|--------------|---------------------------------|-------------|
| GRUPPO SPORTIVO<br>"LITORALE" | M.di Carrara | Copertura dei campi<br>da bocce | CONTRARIO   |

- di pubblicare all'Albo Pretorio il presente provvedimento con l'elenco delle opere con le relative prescrizioni imposte dalla Commissione Beni Ambientali;

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi di legge.

Letto, approvato e sottoscritto.

All'originale firmato:

IL SINDACO: Marchetti

L'ASSESSORE ANZIANO: Pincione

IL SEGRETARIO GENERALE: Piagneri

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Leo Piagneri)



COMUNE DI CARRARA

UFFICIO URBANISTICA

Protocollo N. 1039

Data 25 LUG. 1988

N. 13060 di Prot.

Carrara, li 22.4.88

## Estratto dal processo verbale delle deliberazioni della Giunta Municipale

Seduta del 19 APRILE 1988

Atto N. 653

OGGETTO: Autorizzazione concessione edilizia legge 1497/1939 - GRUPPO SPORTIVO "LITORALE"  
Parere c.B.A. - Contrario - Rilascio Autorizzazione.

Visto per l'assunzione dell'impegno  
della spesa al cap. ....  
del bilancio .....

Il Ragioniere Capo

La pubblicazione per 15 giorni  
a termine dell'articolo 3 della  
legge 9 giugno 1947 n. 530 ha  
avuto inizio il

22.4.88

Il Segretario Generale

f.to Piagneri

### Certificato di Pubblicazione

Si certifica che la presente deli-  
berazione è stata pubblicata al-  
l'Albo Pretorio

e che a riguardo non sono per-  
venuti a questo Ufficio opposizioni  
o reclami.

Carrara, li .....

Il Segretario Generale

C.R.C. di Massa Carrara

Prot. N. ....

Non rileva vizi

Seduta del .....

Decisione N. ....

Massa, li .....

L'anno millenovecentottantotto (1988) il mese  
di APRILE il giorno DICIANNOVE  
in una sala del Civico Palazzo si è riunita la GIUNTA  
MUNICIPALE con l'intervento dei Signori:

- |   |                     |                       |
|---|---------------------|-----------------------|
| 1 | MARCHETTI FAUSTO    | - Presidente          |
| 2 | PINCIONE ALBERTO    | - Assessore effettivo |
| 3 | COSTI MARCO         | - » »                 |
| 4 | VENTURI GIORGIO     | - » »                 |
| 5 | PARISI ALDO         | - » »                 |
| 6 | BRUSCHI ALESSANDRA  | - » »                 |
| 7 | BORDIGONI FERRUCCIO | - » »                 |
| 8 | DAZZI GUGLIELMO     | - Assessore supplente |
| 9 | MENCHINI CARLO      | - » »                 |

Assiste il Segretario, Generale DR. LEO PIAGNERI

Il presidente riconosciuta la legalità dell'adunata dichiara aperta  
la seduta e invita gli intervenuti a pronunciarsi in merito agli  
argomenti posti all'ordine del giorno.

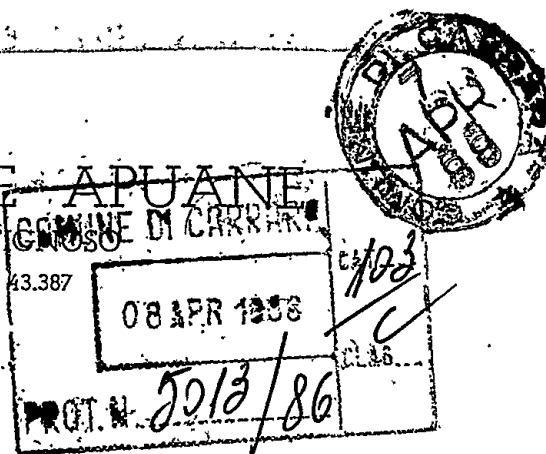
LA GIUNTA MUNICIPALE

# COMUNITÀ MONTANA DELLE APUANE

FOSDINOVO - CARRARA - MASSA - MONTIGNOSO

54100 MASSA - Via Democrazia, 44 - Tel. (0585) 43.387

632/86 COMMISSIONE BENI AMBIENTALI

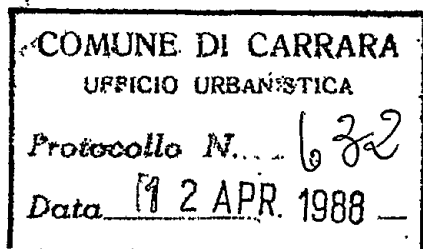


it. N. 70

posta al foglio n. 5013  
15.2.88

Massa, li 31 MAR. 1988  
Codice Fiscale n. 92000910452

OGGETTO: GRUPPO SPORTIVO LITORALE-Copertura campi da bocce V.le Colombo Marina  
di Carrara



ALLA RIPARTIZIONE URBANISTICA  
DEL COMUNE DI CARRARA

Si restituisce il progetto trasmesso con la nota sopracitata, relativo alla realizzazione delle opere in oggetto, facendo presente che questa Commissione nella riunione del 29 marzo 1988, al riguardo ha espresso PARERE FAVOREVOLE all'ampliamento del fabb.to a servizio. PARERE CONTRARIO alla copertura dei campi richiedendo una soluzione architettonica più rispettosa dell'ambiente.

IL PRESIDENTE  
(Arch. Livio Stürlese)

TA/

Messore D'Amico

Bom  
12/4/88



# COMUNE DI CARRARA

15000  
30/4/88

N. 13060 di Prot.

COMUNE DI CARRARA  
UFFICIO URBANISTICA  
Protocollo N. 2208  
Data 19 APR 1988

Carrara, li 22.4.88

## Estratto dal processo verbale delle deliberazioni della Giunta Municipale

Seduta del 19 APRILE 1988

Atto N. 652

OGGETTO: Autorizzazione concessione edilizia Legge 1497/1939 - GRUPPO SPORTIVO "LITORALE"  
Parere C.E.A. Favorevole all'ampliamento del fabbricato a servizio..  
Rilascio autorizzazione

Visto per l'assunzione dell'impegno  
della spesa al cap. \_\_\_\_\_  
del bilancio \_\_\_\_\_

Il Ragioniere Capo

La pubblicazione per 15 giorni  
a termine dell'articolo 3 della  
legge 9 giugno 1947 n. 530 ha  
avuto inizio il

22/4/88

Il Segretario Generale  
f.to Piagneri

### Certificato di Pubblicazione

Si certifica che la presente deli-  
berazione è stata pubblicata al-  
l'Albo Pretorio

e che a riguardo non sono per-  
venuti a questo Ufficio opposizioni  
o reclami.

Carrara, li \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale

C.R.C. di Massa Carrara

Prot. N. \_\_\_\_\_

Non rileva vizi

Seduta del \_\_\_\_\_

Decisione N. \_\_\_\_\_

Massa, li \_\_\_\_\_

L'anno millenovecentottant otto (19 88) il mese  
di APRILE il giorno DICIANNOVE  
in una sala del Civico Palazzo si è riunita la GIUNTA  
MUNICIPALE con l'intervento dei Signori:

- 1 MARCHETTI FAUSTO - Presidente
- 2 PINCIONE ALBERTO - Assessore effettivo
- 3 COSTI MARCO - " " "
- 4 VENTURI GIORGIO - " " "
- 5 PARISI ALDO - " " "
- 6 BRUSCHI ALESSANDRA - " " "
- 7 BORDIGONI FERRUCCIO - " " "
- 8 DAZZI GUGLIELMO - " " "
- 9 MENCHINI CARLO - Assessore supplente

Assiste il Segretario Generale

DR. LEO PIAGNERI III.

Il presidente riconosciuta la legalità dell'adunata dichiara aperta  
la seduta e invita gli intervenuti a pronunciarsi in merito agli  
argomenti posti all'ordine del giorno.

(Firma del Presidente)

LA GIUNTA MUNICIPALE

Un

Assunti, data l'urgenza, i poteri del Consiglio Comunale, ai sensi dell'art.140 della Legge comunale e provinciale T.U. 4.2.1915 n.148;

Visto l'art.82 del D.P.R. 616 del 1977 con il quale venivano delegate alle Regioni a statuto ordinario tutte le funzioni concernenti l'individuazione delle Bellezze Naturali, la loro tutela e le relative sanzioni;

Visto l'art.2 della L.R. n.52 con la quale si subdelegano ai Comuni le funzioni amministrative concernenti la legge n.1497 del 29.6.1939;

Visto l'art.4 della sopra citata legge con il quale si stabilisce che gli atti di cui alle funzioni citata all'art.2 dovranno essere adottati in ogni Comune previo parere delle Commissioni per i Beni Ambientali, nei casi in cui sia necessaria la concessione edilizia di cui alla legge 27.1.1977 n.10 e dell'autorizzazione di cui alla legge n.457 del 3.6.78;

Vista la Legge n.431 del 1985;

Preso atto del parere favorevole della Commissione per i Beni Ambientali istituita presso la Comunità Montana Zona B;

Con voti unanimi, espressi in forma palese,

**D E L I B E R A**

- di autorizzare, ai sensi della Legge 1497/1939 i lavori di cui, al seguente elenco alle condizioni espresse dalla Commissione Edilizia:

| NOME                          | LOCALITA'    | TIPO D'INTERVENTO                             | PARERE CIBA |
|-------------------------------|--------------|-----------------------------------------------|-------------|
| GRUPPO SPORTIVO<br>"LITORALE" | M.di Carrara | Ampliamento del<br>fabbricato a ser-<br>vizio | Favorevole  |

- di pubblicare all'Albo Pretorio il presente provvedimento con l'elenco delle opere con le relative prescrizioni imposte dalla Commissione Beni Ambientali;

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi di legge.

Letto, approvato e sottoscritto.

All'originale firmato:

IL SINDACO: Marchetti

L'ASSESSORE ANZIANO: Pincione

IL SEGRETARIO GENERALE: Piagneri

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

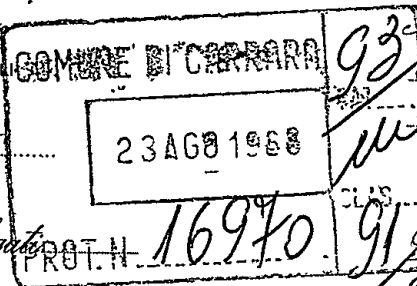
IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Leo Piagneri)



*Ministero per i Beni Culturali  
e Ambientali*

SOPRINTENDENZA PER I BENI AMBIENTALI  
ARCHITETTONICI ARTISTICI E STORICI

DI P I S A



Sig. Sindaco

del Comune di C A R R A R A (MS)

Prot. N° 4713/88

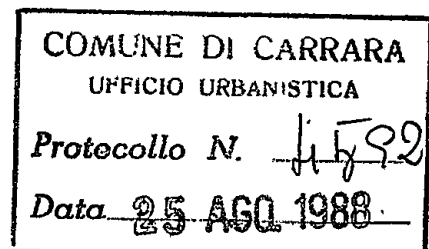
PROT. N° 16970

Disposta al Foglio del  
Div. Lex. N°

OGGETTO: MS-Marina di Carrara (Carrara MS); copertura campi da bocce,  
gruppo sportivo Litorale, autorizzazione.-

In riferimento alla lettera n.16970/88 (n.5013/632/86  
prot.2721) del 19.5.88 relativa ALL'oggetto questa Soprinten  
denza esprime parere favorevole all'intervento.-

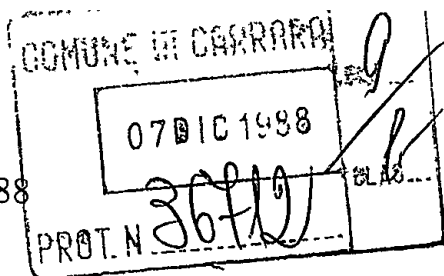
IL SOPRINTENDENTE



*Amesore Buhin*

*Mari  
26/2/88*

Carrara, 6.12.88



Alla Stampa e alle Emittenti  
Locali

X Al Sindaco di Carrara

Al Pretore di Carrara

Alla Sovrintendenza ai Beni  
Ambientali di Pisa

CARRARA

La Lista Verde ringrazia il Sindaco per la prontezza mostrata nel rispondere alla interrogazione dell' 11.11.88 circa l'abbattimento di alcune piante c/o il bocciodromo del G.S. Litorale a Marina di Carrara. Ci amareggia molto, però, leggere, oltre al fatto che l'abbattimento ha riguardato 4 piante (tre pioppi ed un platano), che si conferma quanto da noi segnalato.

Da ciò desumiamo quindi che chi ha tagliato fosse sprovvisto di regolare autorizzazione.

Non ci soddisfa per niente, dunque, questa laconica risposta del Sindaco che non ci dice quali intenzioni ha per far rispettare il verde di proprietà collettiva e per far perseguire i responsabili di simili tagli.

Non ci accontentiamo neanche delle assicurazioni che costoro hanno dato ai Vigili Urbani (che hanno redatto il verbale del 9.11.88) circa la messa a dimora di 4 nuove piante in sostituzione di quelle abbattute.

A prescindere dal fatto che 4 piante sono poche, non deve assolutamente passare un principio del genere, altrimenti molti si sentirebbero in diritto di fare ciò che vogliono con il verde pubblico: "tanto una pianta giovane vale quanto una vecchia!". Occorre, quindi, perlomeno un risarcimento per il Comune il quale, tramite la sua Amministrazione, farebbe bene a controllare anche se irresponsabili del taglio siano in possesso di tutte le autorizzazioni (vedi Commissione Intercomunale Beni Ambientali e Sovrintendenza) per la costruzione del pallone che servirebbe alla copertura del bocciodromo. Ricordiamo, infatti, che l'area in questione, rientrando nella fascia dei 300m dalla battigia, è vincolata anche dall'art.1 della legge 431 del 8.8.85. Certi di un interessamento delle Autorità in indirizzo porgiamo distinti saluti.

x la lista verde di carrara

Riccardo Canesi



Carrara, li 27 Dicembre 1988

COMUNE DI CARRARA

C.A.P. 54033

Ufficio

N. 899/4 di prot.

Risposta a nota n.

del

Allegati n.

OGGETTO

Richiesta documentazione -

Al Presidente della Circoscrizione  
n. 5

Con riferimento alla richiesta del coordinatore della Commissione Urbanistica di codesta Circoscrizione del 18.11.88 si rimette, in allegato, copia della documentazione relativa alla concessione edilizia n. 114 del 28.5.87. (Anbattimento Piano

Boccichino G. S. Riforme

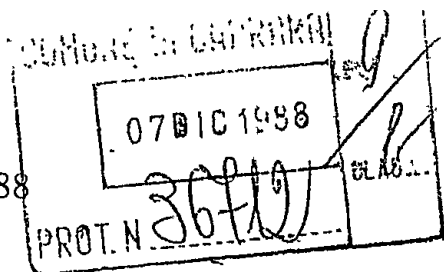
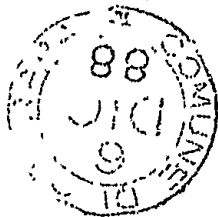
Coi migliori saluti.

IL SINDACO  
(Fausto Marchetti)

Ft

Mrch/gt

Carrara, 6.12.88



Alla Stampa e alle Emittenti  
Locali

X Al Sindaco di Carrara  
Al Pretore di Carrara  
Alla Sovrintendenza ai Beni  
Ambientali di Pisa

CARRARA

La Lista Verde ringrazia il Sindaco per la prontezza mostrata nel rispondere alla interrogazione dell' 11.11.88 circa l'abbattimento di alcune piante c/o il bocciodromo del G.S. Litorale a Marina di Carrara. Ci amareggia molto, però, leggere, oltre al fatto che l'abbattimento ha riguardato 4 piante (tre pioppi ed un platano), che si conferma quanto da noi segnalato.

Da ciò desumiamo quindi che chi ha tagliato fosse sprovvisto di regolare autorizzazione.

Non ci soddisfa per niente, dunque, questa laconica risposta del Sindaco che non ci dice quali intenzioni ha per far rispettare il verde di proprietà collettiva e per far perseguire i responsabili di simili tagli.

Non ci accontentiamo neanche delle assicurazioni che costoro hanno dato ai Vigili Urbani (che hanno redatto il verbale del 9.11.88) circa la messa a dimora di 4 nuove piante in sostituzione di quelle abbattute.

A prescindere dal fatto che 4 piante sono poche, non deve assolutamente passare un principio del genere, altrimenti molti si sentirebbero in diritto di fare ciò che vogliono con il verde pubblico: "tanto una pianta giovane vale quanto una vecchia!". Occorre, quindi, perlomeno un risarcimento per il Comune il quale, tramite la sua Amministrazione, farebbe bene a controllare anche se irresponsabili del taglio siano in possesso di tutte le autorizzazioni (vedi Commissione Intercomunale Beni Ambientali e Sovrintendenza) per la costruzione del pallone che servirebbe alla copertura del bocciodromo. Ricordiamo, infatti, che l'area in questione, rientrando nella fascia dei 300m dalla battigia, è vincolata anche dall'art.1 della legge 431 del 8.8.85. Certi di un interessamento delle Autorità in indirizzo porgiamo distinti saluti.

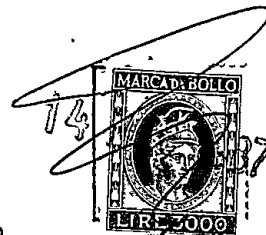
x la lista verde di carrara

Riccardo Canesi



# COMUNE DI CARRARA

## ATTO DI SOTTOMISSIONE



I sottoscritt Giulio Fortes Liberi - Presidente  
 nat\_a BRUNI ANGELO il 25.6.1939 residente a  
Monte Canon via P. Colombo n. 14

in qualità di proprietar di un terreno contraddistinto cata -  
 stalmente col mappale n. 14 f. 102 Sez. 1  
 sito in località Monte Canon oggetto di  
 richiesta di licenza comunale di costruzione per un manufatto  
 assoggettato al vincolo di precarietà ad uso boero di uso

con il presente atto, da sottoporre a  
 registrazione, si impegna a rimuovere o demolire il suddetto  
 manufatto a seguito di ordinanza del Comune di Carrara, entro i  
 termini fissati, senza nulla pretendere a titolo risarcimento  
 danni o compenso per spese di demolizione o rimozione.

In caso di non ottemperanza nei termini prescritti nell'ordi-  
 nanza il Comune di Carrara è autorizzato ad accedere al fondo  
 e a provvedere direttamente alla demolizione del manufatto ad  
 dossando al sottoscritto tutte le spese conseguenti.

Letto, confermato e sottoscritto.

Carrara, li 14-05-87 Attestato

|                                            |                             |
|--------------------------------------------|-----------------------------|
| REGISTRATO A CARRARA IL <u>27 MAG 1987</u> |                             |
| AL N. <u>00970</u>                         | VOL. <u>3</u> ATTI <u>3</u> |
| ESATTE LIRE <u>10.000</u>                  |                             |
| <u>Cinquantamila lire (cento)</u>          |                             |
| IL CAUSTERE                                | IL COPISTO                  |

Mg.

Tipografia Comunale n. 600  
 del 16/12/76 -